



Βρυξέλλες, 21 Απριλίου 2021  
(OR. en)

8000/21

AG 32  
INST 150

## ΣΗΜΕΙΩΜΑ

|             |                                                                                                                                                                                                                         |
|-------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Αποστολέας: | Προεδρία                                                                                                                                                                                                                |
| Αποδέκτης:  | Επιτροπή των Μονίμων Αντιπροσώπων / Συμβούλιο                                                                                                                                                                           |
| Θέμα:       | Διοργανική συμφωνία μεταξύ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου, του Συμβουλίου της Ευρωπαϊκής Ένωσης και της Ευρωπαϊκής Επιτροπής σχετικά με ένα υποχρεωτικό μητρώο διαφάνειας<br>- Πολιτική δήλωση των τριών θεσμικών οργάνων. |

Επισυνάπτεται για τις αντιπροσωπίες το κείμενο του σχεδίου πολιτικής δήλωσης του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου, του Συμβουλίου της Ευρωπαϊκής Ένωσης και της Ευρωπαϊκής Επιτροπής, το οποίο θα εγκριθεί με την ευκαιρία της έγκρισης της διοργανικής συμφωνίας για ένα υποχρεωτικό μητρώο διαφάνειας.

**ΠΟΛΙΤΙΚΗ ΔΗΛΩΣΗ ΤΟΥ ΕΥΡΩΠΑΪΚΟΥ ΚΟΙΝΟΒΟΥΛΙΟΥ, ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ  
ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΕΝΩΣΗΣ ΚΑΙ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ ΜΕ  
ΤΗΝ ΕΥΚΑΙΡΙΑ ΤΗΣ ΕΓΚΡΙΣΗΣ ΤΗΣ ΔΙΟΡΓΑΝΙΚΗΣ ΣΥΜΦΩΝΙΑΣ ΓΙΑ ΕΝΑ  
ΥΠΟΧΡΕΩΤΙΚΟ ΜΗΤΡΩΟ ΔΙΑΦΑΝΕΙΑΣ**

Το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο, το Συμβούλιο της Ευρωπαϊκής Ένωσης και η Ευρωπαϊκή Επιτροπή αναγνωρίζουν τη σημασία της αρχής της αιρεσιμότητας ως ακρογωνιαίου λίθου της συντονισμένης προσέγγισης που έχουν υιοθετήσει τα τρία θεσμικά όργανα με στόχο να ενισχύσουν μια κοινή νοοτροπία διαφάνειας και να καθορίσουν υψηλά πρότυπα διαφανούς και δεοντολογικής εκπροσώπησης συμφερόντων σε επίπεδο Ένωσης.

Το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο, το Συμβούλιο της Ευρωπαϊκής Ένωσης και η Ευρωπαϊκή Επιτροπή αναγνωρίζουν ότι τα μέτρα αιρεσιμότητας και τα συμπληρωματικά μέτρα διαφάνειας που έχουν θεσπιστεί για τα ακόλουθα ζητήματα είναι σύμφωνα με τη διοργανική συμφωνία για ένα υποχρεωτικό Μητρώο Διαφάνειας, ενισχύουν τον στόχο της συντονισμένης προσέγγισής τους και αποτελούν σταθερή βάση για να διευρυνθεί και να βελτιωθεί η προσέγγιση αυτή και να ενισχυθεί περαιτέρω η δεοντολογική εκπροσώπηση συμφερόντων σε επίπεδο Ένωσης:

- συνεδριάσεις μελών του προσωπικού, ιδίως σε ανώτερο επίπεδο, με εγγεγραμμένους εκπροσώπους ομάδων συμφερόντων<sup>1</sup>,
- δημοσίευση συνεδριάσεων με εκπροσώπους συμφερόντων, κατά περίπτωση<sup>2</sup>,
- συνεδριάσεις μελών του προσωπικού, ιδίως σε ανώτερο επίπεδο, με εγγεγραμμένους εκπροσώπους ομάδων συμφερόντων<sup>3</sup>,
- ομιλίες σε δημόσιες ακροάσεις στο Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο<sup>4</sup>,
- συμμετοχή σε ομάδες εμπειρογνομόνων της Ευρωπαϊκής Επιτροπής και σε ορισμένες εκδηλώσεις, φόρουμ ή ενημερωτικές συνεδρίες<sup>5</sup>.

<sup>1</sup> Άρθρο 11 παράγραφος 2 του Κανονισμού του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου· άρθρο 7 της απόφασης της Επιτροπής, της 31ης Ιανουαρίου 2018, περί κώδικα δεοντολογίας για τα μέλη της Ευρωπαϊκής Επιτροπής (C (2018) 0700) (ΕΕ C 65 της 21.2.2018, σ. 7)· σημείο V των μεθόδων εργασίας της Ευρωπαϊκής Επιτροπής.

<sup>2</sup> Άρθρο 11 παράγραφος 3 του Κανονισμού του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου· απόφαση 2014/838/ΕΕ της Επιτροπής, Ευρατόμ, της 25ης Νοεμβρίου 2014, για τη δημοσίευση πληροφοριών σχετικά με τις συνεδριάσεις μεταξύ γενικών διευθυντών της Επιτροπής και οργανώσεων ή αυτοαπασχολούμενων ατόμων (ΕΕ L 343 της 28.11.2014, σ. 19)· απόφαση 2014/839/ΕΕ της Επιτροπής, Ευρατόμ, της 25ης Νοεμβρίου 2014, για τη δημοσίευση πληροφοριών σχετικά με τις συνεδριάσεις μεταξύ μελών της Επιτροπής και οργανώσεων ή αυτοαπασχολούμενων ατόμων (ΕΕ L 343 της 28.11.2014, σ. 22)·

<sup>3</sup> Άρθρο 3 της απόφασης του Συμβουλίου για τη ρύθμιση των επαφών μεταξύ της Γενικής Γραμματείας του Συμβουλίου και εκπροσώπων ομάδων συμφερόντων· σημείο V των μεθόδων εργασίας της Ευρωπαϊκής Επιτροπής.

<sup>4</sup> Άρθρο 7 της απόφασης του Προεδρείου του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου, της 18ης Ιουνίου 2003, σχετικά με τους κανόνες για τις δημόσιες ακροάσεις.

- πρόσβαση στα κτίρια των θεσμικών οργάνων<sup>6</sup>·
- χορήγηση αιγίδας για εκδηλώσεις για εγγεγραμμένους εκπροσώπους ομάδων συμφερόντων, κατά περίπτωση·
- η πολιτική δήλωση των κρατών μελών να εφαρμόζουν οικειοθελώς, σύμφωνα με το εθνικό δίκαιο και τις εθνικές αρμοδιότητες, την αρχή της αιρεσιμότητας στις συνεδριάσεις του Μόνιμου Αντιπροσώπου τους και του Αναπληρωτή Μόνιμου Αντιπροσώπου τους με εκπροσώπους ομάδων συμφερόντων κατά τη διάρκεια της Προεδρίας τους στο Συμβούλιο και κατά το προηγούμενο εξάμηνο, καθώς και κάθε περαιτέρω εθελοντικό μέτρο επιμέρους κρατών μελών, σύμφωνα με το εθνικό δίκαιο και τις εθνικές αρμοδιότητες, το οποίο βαίνει πέραν αυτής, αμφοτέρων λαμβανομένων εξίσου υπόψη.

---

---

<sup>5</sup> Άρθρο 35 του Κανονισμού του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου· άρθρο 8 της απόφασης C(2016)3301 της Επιτροπής, της 30ής Μαΐου 2016, για τη θέσπιση οριζόντιων κανόνων σχετικά με τη σύσταση και τη λειτουργία των ομάδων εμπειρογνομόνων της Επιτροπής· άρθρα 4 και 5 της απόφασης του Συμβουλίου για τη ρύθμιση των επαφών μεταξύ της Γενικής Γραμματείας του Συμβουλίου και εκπροσώπων ομάδων συμφερόντων.

<sup>6</sup> Άρθρο 123 του Κανονισμού του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου σε συνδυασμό με την απόφαση του Γενικού Γραμματέα της 13ης Δεκεμβρίου 2013 σχετικά με τους κανόνες για τα δελτία και τις άδειες εισόδου στα κτίρια του Κοινοβουλίου· άρθρο 6 της απόφασης του Συμβουλίου για τη ρύθμιση των επαφών μεταξύ της Γενικής Γραμματείας του Συμβουλίου και εκπροσώπων ομάδων συμφερόντων.